KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 59**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Thöïc-xoa-nan-ñaø, ngöôøi nöôùc Vu Ñieàn.*

**Phaùp hoäi 15: THOÏ KYÙ VAÊN-THUØ-SÖ-LÔÏI (Phaàn 2)**

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân baûo Ñaïi Boà-taùt Di-laëc:

–Nay oâng vì Phaät maø saép ñaët phaùp toøa. Phaät seõ thaêng toøa noùi choã tu haønh theo chí nguyeän thuôû tröôùc, hay kheùo xuaát sinh coõi Phaät coâng ñöùc trang nghieâm höôùng ñeán phaùp moân chaân thaät.

Boà-taùt Di-laëc töï nghó: “Nay do yù nghóa gì maø Ñöùc Theá Toân truyeàn ta saép ñaët phaùp toøa maø chaúng baûo caùc oâng A-nan, Muïc-kieàn-lieân? Taïi sao Phaät laïi boû rôi caùc Thanh vaên? Phaûi chaêng Ñöùc Theá Toân chæ vì caùc Boà-taùt maø thuyeát phaùp. Hoaëc laø haøng Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät chaúng phaûi phaùp khí ñoái vôùi phaùp moân aáy? Vì leõ aáy maø Ñöùc Phaät Theá Toân truyeàn toâi saép ñaët phaùp toøa.”

Boà-taùt Di-laëc lieàn duøng thaàn thoâng hoùa hieän toøa Sö töû baùu cao boán vaïn do-tuaàn giaùp voøng trang nghieâm ñeïp, traûi toøa vôùi thieân y meàm nhuyeãn, töø toøa baùu aáy phaùt ra nhöõng tia saùng chieáu suoát tam thieân ñaïi-thieân theá giôùi naøy.

Ñöùc Nhö Lai thaêng toøa, caû theá giôùi naøy chaán ñoäng saùu caùch. Baáy giôø Ñöùc Theá Toân baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp coù theå laøm cho sôû nguyeän ñeàu ñöôïc ñaày ñuû. Nhöõng gì laø boán?

1. Phaùt chí nguyeän thuø thaéng.
2. Ñoái vôùi chuùng sinh phaùt taâm thöông xoùt.
3. Phaùt khôûi tinh taán.
4. Kính thôø baâïc Thieän tri thöùc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu moät phaùp laøm cho sôû nguyeän chaúng thoaùi lui nghieâm tònh coõi Phaät. Ñoù laø Boà-taùt phaûi thích hoïc theo Ñöùc Baát Ñoäng Nhö Lai luùc laøm Boà-taùt tu haønh laäp theä nguyeän roäng lôùn: “Toâi sinh vaøo xöù naøo, luùc sô sinh neáu chaúng xuaát gia thì laø khi doái chö Phaät möôøi phöông.” Caùc Boà-taùt phaûi hoïc theo nhö vaäy hoaëc coù Phaät xuaát theá hay khoâng coù Phaät xuaát theá, taát caû ñôøi sinh vaøo xöù naøo ñeàu quyeát ñònh xuaát gia. Vì sao? Vì choã toái thaéng cuûa Boà-taùt laø xuaát gia.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi thích xuaát gia hay nhieáp laáy möôøi thöù coâng ñöùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Chaúng nhieãm laáy caùc duïc laïc.
2. Öa thích nôi a-lan-nhaõ.
3. Thöïc haønh choã sôû haønh cuûa Phaät.
4. Rôøi lìa vieäc laøm cuûa phaøm phu.
5. Chaúng nhieãm tröôùc vôï con vaø taøi saûn.
6. Rôøi lìa nhaân nghieäp aùc ñaïo.
7. Tu taäp caùc phaùp thieän ñaïo*.*
8. Caên laønh ñôøi tröôùc ñeàu chaúng toån giaûm.
9. Luoân ñöôïc chö Thieân khen taëng.
10. Taát caû quyû thaàn ñeàu cung kính thuû hoä.

Neáu Boà-taùt thöôøng thích xuaát gia thì ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc nhö vaäy. Vì theá neân Boà-taùt coù chí caàu Boà-ñeà muoán ñoä chuùng sinh thöôøng phaûi xuaát gia. Ñaây goïi laø Boà-taùt thaønh töïu moät phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu hai phaùp laøm cho sôû nguyeän chaúng thoaùi lui nghieâm tònh coõi Phaät. Ñoù laø Boà-taùt chaúng thích Thanh vaên ñòa, chaúng caàu Thanh vaên thöøa, chaúng öa thích noùi phaùp Thanh vaên thöøa, chaúng gaàn guõi ngöôøi Thanh vaên thöøa, chaúng hoïc giôùi Thanh vaên, chaúng thích noùi phaùp cuøng töông öng vôùi Thanh vaên thöøa, cuõng chaúng khuyeân ngöôøi haønh Thanh vaên thöøa*.* Vôùi Duyeân giaùc thöøa, Boà-taùt chaúng öa thích cuõng nhö vaäy. Boà-taùt chæ vì Phaät phaùp khuyeán phaùt chuùng sinh thaønh töïu Voâ thöôïng Boà-ñeà toái thaéng. Ñaây goïi laø hai phaùp vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ai khuyeân ngöôøi höôùng nhaäp Phaät thöøa, Boà-taùt naøy coù theå nhieáp laáy möôøi thöù coâng ñöùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñöôïc coõi nöôùc thanh tònh khoâng coù Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät.
2. Ñöôïc thuaàn moät chuùng Boà-taùt thanh tònh.
3. Ñöôïc chö Phaät Theá Toân hoä nieäm.
4. Thöôøng ñöôïc chö Phaät xöng danh khen ngôïi vaø thuyeát phaùp cho.
5. Choã phaùt taâm ñeàu roäng lôùn.
6. Neáu sinh coõi trôøi thöôøng laøm Ñeá Thích hoaëc Phaïm thieân vöông.
7. Neáu sinh nhaân gian thì laøm Chuyeån luaân vöông.
8. Thöôøng thaáy chö Phaät*.*
9. Ñöôïc chö Thieân vaø ngöôøi meán nhôù.
10. Nhieáp voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø coâng ñöùc. Vì sao? Neáu coù ngöôøi hay khieán bao nhieâu chuùng sinh toaøn coõi ñaïi thieân taát caû ñeàu ñöôïc quaû A-la-haùn, hoaëc quaû Duyeân giaùc. Neáu laïi coù ngöôøi hay ñaët moät chuùng sinh nôi Phaät Boà-ñeà, thì coâng ñöùc naøy nhieàu hôn coâng ñöùc kia. Vì sao? Vì chaúng phaûi do Thanh vaên, Duyeân giaùc xuaát hieän maø Phaät chuûng chaúng döùt. Theá gian neáu khoâng Phaät thì khoâng coù Thanh vaên, Duyeân giaùc. Do Phaät xuaát hieän maø Phaät chuûng chaúng ñöùt vaø xuaát sinh Thanh vaên, Duyeân giaùc. Vì theá neân Boà-taùt laøm cho ngöôøi an truï trong Phaät thöøa thì ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc nhö vaäy vaø ñöôïc quoác ñoä thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu ba phaùp khieán sôû nguyeän chaúng thoaùi lui nhieáp thoï coõi Phaät coâng ñöùc trang nghieâm. Nhöõng gì laø ba?

1. Toân troïng öa thích an truï a-lan-nhaõ.
2. Khoâng choã nhieãm tröôùc maø laøm phaùp thí.
3. Beàn vöõng an truï luaät nghi thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt an truï Giôùi luaät thì ñöôïc möôøi thöù voâ uùy. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Vaøo tuï laïc voâ uùy.
2. ÔÛ trong chuùng thuyeát phaùp voâ uùy.
3. AÅm thöïc voâ uùy.
4. Ra khoûi tuï laïc voâ uùy.
5. Vaøo chuøa voâ uùy.
6. ÔÛ trong chuùng aên uoáng voâ uùy.
7. Giaùo thoï voâ uùy.
8. Thaân caän Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ voâ uùy.
9. Ñoái vôùi quyeán thuoäc cuûa mình, Töø taâm daïy baûo voâ uùy.
10. Thoï duïng boán söï y phuïc, uoáng aên, meàn muøng, thuoác men voâ uùy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ngöôøi an truï nôi Giôùi luaät, coù lôøi noùi ra moïi ngöôøi ñeàu tin nhaän.

Ñaây laø möôøi thöù voâ uùy cuûa Boà-taùt.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thuyeát phaùp taâm khoâng choã nhieãm tröôùc thì hay nhieáp thuï möôøi thöù coâng ñöùc. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Chaúng sinh aùc duïc.
2. Chaúng caàu ngöôøi khaùc bieát mình.
3. Chaúng phaùt khôûi taâm caàu danh.
4. Ñoái vôùi nhaø ñaøn vieät taâm chaúng nhôù luyeán.
5. Chaúng troâng nom giöõ gìn nhaø ñaøn vieät.
6. Vôùi boán söï cuùng döôøng raát haï lieät cuõng laáy laøm vui ñuû.
7. Thuyeát phaùp khieán ngöôøi tin nhaän.
8. Ñöôïc thieän thaàn thuû hoä.
9. Chaúng sinh taø giaùc.
10. Phaùt khôûi taâm nieäm Phaät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt toân kính thích ôû a-lan-nhaõ thì thaønh töïu möôøi thöù coâng ñöùc lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Xa rôøi ngoân luaän theá tuïc.
2. Rieâng quen nhaøn tónh.
3. Taâm duyeân ñònh caûnh.
4. Boû rôøi nhöõng doanh vuï.
5. Meán öa chö Phaät.
6. Haèng thoï thieàn ñònh hyû laïc.
7. Luùc tu phaïm haïnh khoâng coù chöôùng ngaïi.
8. Duøng ít coâng löïc maø ñöôïc Tam-muoäi.
9. Giaùo phaùp ñöôïc thoï chöa heà queân maát.
10. Phaùp nghóa ñöôïc nghe thaûy ñeàu bieát roõ.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu boán phaùp khieán sôû nguyeän chaúng thoaùi lui nghieâm tònh coõi Phaät. Nhöõng gì laø boán?

1. Nhö lôøi noùi hay laøm ñöôïc, nhö vieäc laøm hay noùi ñöôïc.
2. Thöôøng töï khieâm haï.
3. Xa rôøi boûn seûn vaø ganh gheùt.
4. Thaáy ngöôøi ñöôïc lôïi sinh loøng hoan hyû.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt aáy nhö vieäc laøm hay noùi ñöôïc coù boán ñieàu lôïi ích. Nhöõng gì laø boán?

1. Trong mieäng thöôøng phaùt ra muøi thôm hoa sen xanh.
2. Ngöõ nghieäp thanh tònh, lôøi noùi khoâng sai laàm.
3. Taát caû theá gian ñoàng tin nhaän.
4. Nhieáp thoï aâm thanh vieân maõn cuûa chö Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt khieâm haï coù boán ñieàu lôïi ích. Nhöõng gì laø boán?

1. Xa rôøi nhöõng thaân suùc sinh aùc thuù.
2. Thoï khoaùi laïc vi dieäu.
3. Möu ngaàm, giaëc döõ ñeàu chaúng haïi ñöôïc.

boán?

1. Kham thoï trôøi vaø ngöôøi cung kính leã baùi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt rôøi boûn seûn ganh gheùt coù boán ñieàu lôïi ích. Nhöõng gì laø

1. Chaúng queân maát loøng boá thí.
2. Luùc ñoùi khaùt thì laøm nhaø ñaïi thí chuû.
3. Thaáy ngöôøi trì giôùi ñeán thì tieáp röôùc daãn vaøo.
4. Hoaëc thoï ngöôøi thí hay thí cho ngöôøi khoâng coù ai ganh gheùt.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaáy ngöôøi ñöôïc lôïi sinh loøng hoan hyû coù boán ñieàu lôïi ích.

Nhöõng gì laø boán?

* 1. Thöôøng sinh taâm naøy: Toâi nhieáp chuùng sinh phaûi cho hoï lôïi laïc, nay hoï töï ñöôïc lôïi laïc neân toâi sinh loøng vui möøng.
	2. Choã coù taøi vaät, vua quan, nöôùc löûa, giaëc cöôùp, oaùn thaân ñeàu chaúng xaâm ñoaït

ñöôïc.

* 1. Tuøy sinh xöù naøo cuûa baùu vaø caùc con thaûy ñeàu ñaày ñuû, vua coøn chaúng ñoá kî

huoáng laø ngöôøi khaùc.

* 1. Cuûa caûi chöùa duøng ñeàu voâ cuøng taän.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu naêm phaùp khieán sôû nguyeän chaúng thoaùi lui nghieâm tònh coõi Phaät. Nhöõng gì laø naêm?

1. Boà-taùt ñeán choã Phaùp sö thöa hoûi tu nhöõng coâng haïnh gì coù theå ñöôïc coõi Phaät thanh tònh trang nghieâm. Neáu ñöôïc nghe, nhö lôøi tu haønh.
2. Do Boà Taùt trì giôùi thanh tònh vaø nguyeän löïc neân sinh trong coõi Phaät. Ñöôïc sinh vaøo coõi Phaät roài quan saùt nöôùc aáy nhieàu thöù trang nghieâm caùc thöù ñoà duøng baùu ñeïp, chuùng Thanh vaên vaø Boà-taùt thaân töôùng vi dieäu. Ñoái vôùi Phaät cung kính toân troïng baïch hoûi Boà-taùt tu nhöõng coâng haïnh gì ñöôïc coõi Phaät roäng lôùn thanh tònh trang nghieâm. Ñöôïc Phaät daïy cho roài nhö phaùp tu haønh.
3. Boà-taùt coù trí coù haønh, phaûi tònh trí aáy, phaûi taán haønh aáy. Theá naøo laø tònh trí? Ñoù laø ôû nôi phaùp naêng duyeân vaø phaùp sôû duyeân xa rôøi trí Thanh vaên vaø Duyeân giaùc. Theá naøo laø taán haønh? Ñoù laø nhö choã ñöôïc nghe quyeát ñònh tu haønh, rôøi lìa chaúng tu haønh.
4. Boà-taùt kheùo bieát nhaân sinh töû vaø bieát xuaát ly. Nhaân sinh töû laø chaúng chaùnh tu duy, ñaây laø choã nöông töïa cuûa boán ñieân ñaûo laøm nhaân sinh töû. Xuaát ly laø chaùnh tu haønh, vôùi taát caû phaùp chaúng sinh phaân bieät ñoù laø xuaát ly vaäy.
5. Boà-taùt bieát roõ theå taùnh chö Phaät vaø taùnh coõi nöôùc ñeàu chæ coù giaû danh, giaû danh cuõng tòch dieät. Bieát roõ nhö vaäy neân chaúng sinh khôûi tri töôùng.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu saùu phaùp khieán mau ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà cuõng hay nhieáp laáy taát caû coõi Phaät toái thöôïng. Nhöõng gì laø saùu?

1. Boà-taùt laøm ñaïi thí chuû, bao nhieâu vaät sôû höõu traân baùu khaû aùi ñeàu hoan hyû boá thí chaúng tieác, laïi nghó raèng toâi laøm boá thí lôùn ñeå vieân maõn Ñaïi thöøa. Nghóa laø luùc caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà, taát caû ñeàu xaû thí, loøng khoâng luyeán tieác, ñaày ñuû thaønh töïu tö löông Boà- ñeà, boû thaân maïng naøy coøn chaúng hoái tieác, huoáng laø tö saûn vôï con. Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì sao Nhö Lai ñöôïc goïi laø Ñaáng Nhaát Thieát Trí? Ñoù laø luùc tu Boà-taùt haïnh, nôi sôû höõu cuûa mình ñeàu xaû boû taát caû, do ñoù ñöôïc Boà-ñeà roài goïi laø Ñaáng Nhaát Thieát Trí.
2. Boà-taùt taïi gia hay xuaát gia, thaø boû thaân maïng chôù troïn ñôøi chaúng phaù giôùi. Ñem söï trì giôùi aáy cuøng chuùng sinh hoài höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Trì giôùi nhö vaäy töï caûm thaáy vui möøng thích tu phaïm haïnh, ngaøy ñeâm an vui caøng sieâng caàu phaùp, an truï chaùnh tu haønh, chaùn sôï trong ba coõi mong caàu xuaát ly. Duø thaáy söùc yeáu maø nhôù ñeán chuùng sinh,

hoï cuõng khoå nhö toâi, toâi seõ gaùnh laáy gaùnh naëng aáy nhieáp laáy chuùng sinh ñaët taïi Nieát-baøn an laïc. Trì giôùi nhö vaäy luùc töï giaùc hyû lieàn ñöôïc taâm ñaïi Bi, cho ñeán khi chöa ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí chaúng boû tinh taán xem nhö töï cöùu löûa chaùy ñaàu.

1. Boà-taùt maëc giaùp nhaãn nhuïc, rôøi cao maïn ñöôïc söùc ñaïi nhaãn, neáu bò maéng hay ñaùnh, taâm nhaãn thaønh töïu chaúng sinh saân haän. Giaû söû coù gaäy lôùn nhö nuùi Tu-di, coù ngöôøi caàm ñaùnh maéng suoát caû öùc kieáp cuõng chaúng sinh loøng oaùn giaän. Vì sao? Vì caùc chuùng sinh aáy chaúng theo Phaät hoïc, maø toâi thì ñang theo Phaät hoïc, ñöôïc hoï ñaùnh maéng bao nhieâu theâm lôùn ñaïi Bi baáy nhieâu. Toâi phaûi maëc giaùp hoaèng theä nhieáp thuû chuùng sinh laøm cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt nhaäp Nieát-baøn, vì theá neân toâi chaúng neân saân haän. Boà-taùt luùc ñang an truï nhaãn löïc nhö vaäy thì thaønh töïu möôøi ñieàu ñaày ñuû. Theá naøo laø möôøi? Moät laø chuûng taùnh, hai laø taøi saûn, ba laø quyeán thuoäc, boán laø saéc töôùng, naêm laø thieän xaû, saùu laø thieän höõu, baûy laø ñöôïc nghe chaùnh phaùp, taùm laø nhö lôøi noùi tu haønh, chín laø luùc maïng chung ñöôïc thaáy chö Phaät, möôøi laø ñöôïc thaáy Phaät roài sinh loøng tin thanh tònh.
2. Boà-taùt vì muoán thaønh töïu thieän phaùp neân kieân coá töï ñònh thôøi khoùa, phaùt khôûi tinh taán, laïi vì moãi moãi chuùng sinh maø taän thuôû vò lai ôû trong sinh töû theo thöù töï lôùp tu haønh caùc haïnh tinh taán chaúng moûi meät. Ñem coâng nghieäp töï ñònh khoùa vaø ñaïi Bi aáy vì taát caû chuùng sinh trong taát caû thôøi gian luùc coøn löu chuyeån sinh töû chaúng boû chuùng sinh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt ñem baûy thöù baùu ñaày haèng sa theá giôùi möôøi phöông, trong moãi nieäm, daâng leân Nhö Lai, cuùng döôøng noái tieáp nhö vaäy maõi ñeán taän vò lai teá, vaø neáu coù Boà-taùt phaùt taâm ñaïi Bi maëc giaùp tinh taán thì coâng ñöùc naøy nhieàu hôn coâng ñöùc kia.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt coù ñuû tinh taán naøy thì ñöôïc möôøi thöù phaùp chí nguyeän thuø thaéng. Nhöõng gì laø möôøi? Moät laø rôøi lìa haïnh phaøm ngu, hai laø nhieáp thoï haïnh Phaät, ba laø thaáy loãi sinh töû, boán laø an truï taâm ñaïi Bi, naêm laø chaúng thoaùi thaát baûn nguyeän, saùu laø ít taät beänh, baûy laø thuaän theo söï giaùo hoùa cuûa chö Phaät, taùm laø moûng nheï daâm, noä, si, chín laø theo vaên roõ nghóa, möôøi laø tu haønh thaønh töïu.

1. Boà-taùt nghó raèng chö Phaät Nhö Lai taâm thöôøng ôû taïi chaùnh ñònh chöa heà thaát nieäm, toâi phaûi theo choã laøm cuûa Phaät. Neáu taâm taùn loaïn thì troïn chaúng chöùng ñöôïc choã laøm cuûa Phaät. Vì theá neân phaûi rôøi boû taát caû taâm chaáp laáy, cuõng boû taát caû lôïi döôõng cung kính, tuï laïc, thaønh aáp, uoáng aên, ñoà caàn duøng vaø caùc thaân höõu. Vì muoán lôïi ích caùc chuùng sinh neân chaúng boû chuùng sinh. Thöôøng öa ôû a-lan-nhaõ choã tòch tónh, ñoäc haønh khoâng baïn nhö con teâ giaùc moät söøng. ÔÛ choã tòch tónh roài khôûi taâm ñaïi Töø ban ñaàu khaép moät phöông roài laàn laàn ñeán khaép möôøi phöông, ñeán khaép chuùng sinh. Taâm Töø khaép caû roài ñöôïc nhaäp thieàn ñònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù Boà-taùt taïi gia ñem taát caû ñoà duøng ñaùng öa thích cuùng döôøng taát caû voâ löôïng chö Phaät vaø Tyø-kheo Taêng trong haèng sa kieáp vaø neáu coù Boà-taùt xuaát gia ñi baûy böôùc höôùng ñeán choã a-lan-nhaõ tòch tónh thì phöôùc ñöùc naøy hôn phöôùc ñöùc kia nhieàu. Vì coù theå mau ñöôïc ñaïi Boà-ñeà vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt öa ôû tòch tónh nhaäp thieàn ñònh thì ñöôïc möôøi thöù coâng ñöùc lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi? Moät laø ñöôïc nieäm, hai laø ñöôïc tueä, ba laø tu haønh, boán laø bieän luaän mau, naêm laø ñöôïc Ñaø-la-ni, saùu laø kheùo bieát phaùp sinh, baûy laø kheùo bieát phaùp dieät, taùm laø giôùi tuï chaúng phaïm, chín laø chö Thieân cuùng döôøng, möôøi laø chaúng tham söï toát cuûa ngöôøi.

1. Boà-taùt kheùo bieát trí tueä ñaúng löu, ñoù laø trí tueä laáy giôùi laøm ñaàu, phaùp laønh taêng tröôûng laáy tueä laøm ñaàu. Vì theá neân Boà-taùt phaûi hoïc trí tueä. Theá gian coù bao nhieâu taát caû coâng xaûo khoù laøm khoù thaønh, taát caû y döôïc ñeàu hoïc heát maø söï thoâng hieåu naøy chaúng chöùng nhaäp ñöôïc ly duïc tòch dieät, cuõng chaúng theå höôùng ñeán Boà-ñeà, chaúng phaûi höôùng

Sa-moân, Baø-la-moân, chaúng phaûi höôùng ñeán Nieát-baøn. Vì theá neân nay toâi phaûi laïi khaép caàu coâng xaûo phaùp döôïc, do trí naøy khieán toâi ñöôïc cöùu caùnh tòch dieät. Boà-taùt caàu phaùp baûn, chaúng thaáy chuùt phaùp hay khôûi ñöôïc phaùp. Do chaúng thaáy neân an truï nôi tòch dieät. Do an truï tòch dieät thì khoâng nhieät naõo. Do khoâng nhieät naõo neân bieát roõ sinh töû, vì chuùng sinh maø thoï sinh ñeå laøm cho chuùng sinh tröø dieät khoå sinh töû vaäy.

Ñaây laø saùu phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu baûy phaùp khieán sôû höõu chaúng thoaùi lui nghieâm tònh coõi Phaät. Nhöõng gì laø baûy?

1. Töï boû taát caû, maø boá thí chaúng theå naém baét ñöôïc.
2. Giôùi chaúng khuyeát phaïm, maø chaúng chaáp tröôùc nôi giôùi.
3. Nhaãn nhuïc nhu hoøa, maø khoâng thaáy coù chuùng sinh.
4. Phaùt khôûi tinh taán, maø thaân taâm chaúng theå naém baét ñöôïc.
5. Thaønh töïu thieàn ñònh, maø chaúng truï nôi thieàn.
6. Trí tueä vieân maõn, maø khoâng phaân bieät.
7. Tuøy nieäm chö Phaät, maø xa rôøi töôùng.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu taùm phaùp khieán sôû nguyeän chaúng thoaùi lui nghieâm tònh coõi Phaät. Nhöõng gì laø taùm?

1. Chaúng thích Nieát-baøn.
2. Thí ñoà trang nghieâm.
3. Taâm quaûng ñaïi
4. Toân kính Phaùp sö
5. Chaúng laøm taø maïng.
6. Ban cho bình ñaúng.
7. Chaúng töï cao.
8. Chaúng khinh mieät ngöôøi.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà*-*taùt thaønh töïu chín phaùp khieán nguyeän chaúng thoaùi lui nghieâm tònh coõi Phaät. Nhöõng gì laø chín?

1. Ñuû thaân luaät nghi.
2. Ñuû ngöõ luaät nghi.
3. Ñuû yù luaät nghi.
4. Dieät caùc tham duïc.
5. Dieät caùc saân haän.
6. Dieät caùc ngu si.
7. Chaúng laøm ñieàu khi doái.
8. Laøm baïn kieân coá.
9. Chaúng khinh maïn Thieän tri thöùc.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp khieán sôû nguyeän chaúng thoaùi lui nghieâm tònh coõi Phaät. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Nghe ñòa nguïc khoå chæ khôûi ñaïi Bi maø chaúng kinh sôï.
2. Nghe suùc sinh khoå chæ khôûi ñaïi Bi maø chaúng kinh sôï.
3. Nghe ngaï quyû khoå chæ khôûi ñaïi Bi maø chaúng kinh sôï.
4. Nghe chö Thieân suy naõo chæ khôûi ñaïi Bi maø chaúng kinh sôï.
5. Nghe nhaân gian ñoùi khaùt giaëc cöôùp oaùn ñòch gieát haïi chæ khôûi ñaïi Bi maø chaúng kinh sôï.
6. Boà-taùt töï nghó: “Giôø ñaây ta phaûi phaùt khôûi tinh taán, cho ñeán chöa ñöôïc coõi Phaät

thanh tònh troïn chaúng löôøi treã.”

1. Khieán trong nöôùc toâi ñoà uoáng aên, y phuïc theo yù nieäm lieàn ñöôïc.
2. Caùc chuùng sinh trong nöôùc toâi thoï maïng voâ löôïng.
3. Caùc chuùng sinh trong nöôùc toâi khoâng taâm yeâu gheùt.
4. Bao nhieâu chuùng sinh trong nöôùc toâi quyeát ñònh höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà. Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu Boà-taùt caàm hoa ñeïp ñeán choã Nhö Lai, hoaëc choã thaùp

Phaät maø cuùng döôøng thì nguyeän raèng: “Nguyeän hoa ñeïp naøy saéc höông thuø thaéng, ngöôøi thaáy hoa ñeàu vui ñeïp. Luùc toâi thaønh Phaät, khieán trong nöôùc toâi khaép nôi ñaày nhöõng hoa ñeïp nhö vaäy vaø nhöõng caây baùu trang nghieâm moïi choã. Cho ñeán höông boät, höông thoa, y phuïc, uoáng aên, loïng baùu, traøng phan, vaøng baïc, löu ly, chaân chaâu, caùc thöù baùu luùc duøng cuùng döôøng cuõng phaûi nhö hoa, hoài höôùng coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät. Do vì Boà-taùt an truï nôi giôùi luaät neân tuøy taâm sôû nguyeän ñeàu ñöôïc thaønh töïu.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt phaûi thöôøng nhieáp laáy möôøi nghieäp ñaïo thieän ñeàu hoài höôùng ñeán Nhaát thieát chuûng trí. Vì theá neân luùc Boà-taùt thaønh Phaät, trong coõi Phaät aáy bao nhieâu chuùng sinh luùc sô sinh ñeàu coù ñuû möôøi nghieäp ñaïo thieän vaø trí xuaát ly.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt ñeán ñaâu cuõng khuyeân caùc chuùng sinh ñeàu höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà, chæ ca ngôïi Phaät thöøa maø chaúng noùi ñeán Nhò thöøa vaø coäng phaùp. Vì theá neân luùc Boà-taùt thaønh Phaät, trong coõi Phaät aáy caùc chuùng sinh quyeát ñònh seõ ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, xa rôøi Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät. Coù voâ löôïng Boà-taùt ñaày trong nöôùc aáy.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt ñoái vôùi lôïi döôõng cuûa ngöôøi chaúng heà ngaên döùùt, thaáy ngöôøi ñöôïc lôïi thì vui möøng. Vì theá neân luùc Boà-taùt thaønh Phaät, trong coõi Phaät aáy bao nhieâu chuùng sinh coù nhöõng ñoà vaät caàn duøng khoâng heà ñoaïn döùt, ñaày ñuû ñöôïc ñaïi phaùp quang minh.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt neáu thaáy Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni coù ai phaïm toäi thì troïn chaúng ñem rao noùi, chæ töï mình an truï trong chaùnh phaùp. Vì theá neân luùc Boà-taùt thaønh Phaät, trong coõi Phaät aáy taát caû khoâng coù danh töø toäi loãi. Vì sao? Vì ñaïi chuùng trong nöôùc aáy ñeàu ñöôïc thanh tònh khoâng coù phaùp toäi loãi.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thích phaùp, caàu phaùp, chaúng sinh nhieät naõo nhö phaùp ñaõ ñöôïc nghe an truï ñuùng maø tu haønh. Vì theá neân luùc Boà-taùt thaønh Phaät, trong coõi Phaät aáy taát caû chuùng sinh ñeàu thích phaùp, caàu phaùp, khoâng coù nhieät naõo, tu haønh ñuùng phaùp.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt ñem caùc thöù aâm nhaïc cuùng döôøng Phaät phaùp, hoài höôùng caên laønh veà coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät. Vì theá neân luùc Boà-taùt thaønh Phaät, trong coõi Phaät aáy coù traêm ngaøn aâm nhaïc töï nhieân hoøa taáu.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt neáu thaáy chuùng sinh thaát nieäm thì laøm cho hoï ñöôïc chaùnh nieäm. Vì theá neân luùc Boà-taùt thaønh Phaät, trong coõi Phaät aáy caùc haøng ñeä töû ñöôïc Thieàn duyeät thöïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Coõi Phaät coâng ñöùc nhö vaäy, ñaày ñuû bieän taøi nhö Ñöùc Nhö Lai, hoaëc moät kieáp, hoaëc hôn moät kieáp noùi keå chaúng heát ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhöng nay Phaät tuøy theo choã thích muoán cuûa caùc Boà-taùt maø löôïc noùi nhö vaäy. Ngöôøi coù chí nguyeän thuø thaéng nghe roài höôùng theo seõ ñöôïc vieân maõn coâng ñöùc coõi Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt thaønh töïu ba phaùp mau ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, caàu Phaät ñoä ñeàu ñöôïc thaønh. Nhöõng gì laø ba?

1. Ñaïi nguyeän thuø thaéng.
2. An truï chaúng phoùng daät
3. Nhö phaùp ñöôïc nghe phaùt khôûi tu haønh chaân chaùnh. Xaù-lôïi-phaát baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Nhö Lai hy höõu kheùo noùi phaùp aáy. Vì Ñöùc Theá Toân an truï baát phoùng daät neân ñöôïc phaùp Boà-ñeà phaàn. Vì an truï chaùnh tu haønh neân ñöôïc ñaïi Boà-ñeà. Vì an truï thaéng nguyeän neân ñöôïc coõi Phaät coâng ñöùc trang nghieâm.

Ñöùc Phaät noùi:

–Ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi. Nhö thuôû tröôùc, Phaät duøng ñaïi nguyeän löïc thaønh töïu coõi Phaät, vì chaúng phoùng daät neân ñöôïc ñaïi Boà-ñeà.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu chæ coù ngoân thuyeát an truï phoùng daät maø chaúng tu haønh chaân chaùnh, ngöôøi aáy coøn chaúng ñeán ñöôïc baâïc Thanh vaên huoáng laø coù theå ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Vì theá neân Boà-taùt neáu muoán töï bieát mình laø chaân Boà-taùt thì nhö sôû hoïc cuûa Boà- taùt phaûi hoïc nhö vaäy.

Baây giôø trong hoäi coù boán vaïn Boà-taùt ñöùng daäy chaép tay höôùng Phaät maø ñoàng thanh

baïch:

–Baïch Theá Toân! Nhö Phaät ñaõ thoï kyù choã hoïc cuûa Boà-taùt, chuùng con seõ hoïc theo,

an truï chaúng phoùng daät, tu haønh thaønh töïu ñaày ñuû ñaïi nguyeän nghieâm tònh coõi Phaät.

Ñöùc Phaät vui veû mæm cöôøi. Toân giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät coù duyeân côù gì maø hieän mæm cöôøi. Ñöùc Phaät hoûi:

–OÂng coù thaáy caùc thieän nam sö töû hoáng aáy chaêng? Toân giaû Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vaâng, ñaõ thaáy. Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc thieän nam aáy, quaù traêm ngaøn kieáp, ñeàu rieâng ôû coõi khaùc ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh giaùc ñoàng hieäu Nguyeän Trang Nghieâm Nhö Lai ñuû möôøi ñöùc hieäu cuõng nhö ñöông lai Sö Töû Phaät... Coõi aáy thanh tònh nhö nöôùc cuûa Phaät Voâ Löôïng Thoï chæ tröø thoï löôïng ñeàu thoï möôøi kieáp.

Baáy giôø Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm lieàn töø toøa ñöùng daäy ñeå hôû vai aùo beân phaûi, goái phaûi chaám ñaát, chaép tay höôùng Phaät baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñoàng chaân Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaây ñöôïc chö Phaät Theá Toân thöôøng khen taëng, bao laâu seõ ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà? Coõi Phaät seõ ñöôïc nhö theá naøo?

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! OÂng neân hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi. Sö Töû Duõng Maõnh hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Chöøng naøo ngaøi seõ ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Sao ngaøi chaúng hoûi toâi coù höôùng ñeán Boà-ñeà chaêng maø laïi hoûi toâi thaønh Boà-ñeà. Vì sao? Vì ôû nôi Boà-ñeà, toâi coøn chaúng höôùng ñeán huoáng laø seõ ñöôïc.

Sö Töû Duõng Maõnh hoûi:

–Ngaøi leõ naøo chaúng vì lôïi ích chuùng sinh maø ñeán Boà-ñeà ö? Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Khoâng. Vì sao? Chuùng sinh khoâng theå naém baét ñöôïc. Neáu chuùng sinh laø “coù” thì coù theå vì laøm lôïi ích maø höôùng ñeán Boà-ñeà. Nhöng chuùng sinh thoï maïng vaø nhaân ñeàu “khoâng sôû höõu,” neân nay toâi chaúng ñeán Boà-ñeà cuõng chaúng thoaùi chuyeån.

Sö Töû Duõng Maõnh noùi:

–Ngaøi coù höôùng ñeán chö Phaät phaùp chaêng? Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Khoâng, thöa ngaøi! Taát caû caùc phaùp ñeàu höôùng ñeán Phaät phaùp. Vì sao? Caùc phaùp khoâng troùi buoäc, khoâng roø ræ, khoâng hình, khoâng töôùng laø höôùng ñeán Phaät. Nhö höôùng ñeán Phaät, caùc phaùp cuõng vaäy. Thöa ngaøi, nhö lôøi ngaøi hoûi höôùng ñeán Phaät phaùp, nay toâi hoûi ngaøi tuøy yù ngaøi ñaùp: “Laø saéc caàu Boà-ñeà ö? Laø baûn taùnh saéc caàu, laø nhö saéc caàu, laø töï theå saéc caàu, laø khoâng saéc caàu, laø ly saéc caàu, laø phaùp taùnh saéc caàu Boà-ñeà ö? Thöa ngaøi, laø saéc ñöôïc Boà-ñeà ö? Cho ñeán laø phaùp taùnh saéc ñöôïc Boà-ñeà ö?”

Sö Töû Duõng Maõnh ñaùp:

–Khoâng, thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Saéc chaúng caàu Boà-ñeà, cho ñeán phaùp taùnh saéc chaúng caàu Boà-ñeà. Saéc chaúng ñöôïc Boà-ñeà, cho ñeán phaùp taùnh saéc chaúng ñöôïc Boà-ñeà.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Thoï, töôûng, haønh, thöùc caàu Boà-ñeà cho ñeán phaùp taùnh thöùc caàu Boà-ñeà ö? Thöùc ñöôïc Boà-ñeà cho ñeán phaùp taùnh thöùc ñöôïc Boà-ñeà ö?

Sö Töû Duõng Maõnh ñaùp:

–Khoâng! Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng caàu Boà-ñeà cho ñeán phaùp taùnh thöùc chaúng caàu Boà-ñeà. Thöùc chaúng ñöôïc Boà-ñeà cho ñeán phaùp taùnh thöùc chaúng ñöôïc Boà-ñeà.

Vaên-thuø-sö-lôïi hoûi:

–Rôøi lìa naêm uaån coù ngaõ, ngaõ sôû chaêng?

–Khoâng! Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi!

–Ñuùng vaäy, thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Laïi coøn thaáy phaùp gì ñeå caàu Boà-ñeà vaø ñöôïc Boà-ñeà.

–Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Lôøi ngaøi noùi ñaïi chuùng ñeàu kính tin. Nay ngaøi noùi chaúng caàu Boà-ñeà, chaúng ñöôïc Boà-ñeà, haøng môùi phaùt taâm Boà-taùt nghe nhöõng lôøi naøy seõ sinh kinh sôï.

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Taát caû phaùp khoâng coù kinh sôï. Trong thöïc teá cuõng khoâng kinh sôï. Ñöùc Nhö Lai vì ngöôøi khoâng kinh sôï maø thuyeát phaùp. Neáu ngöôøi kinh sôï thì hoï sinh nhaøm chaùn. Neáu sinh nhaøm chaùn thì hoï lìa duïc. Neáu lìa duïc thì hoï giaûi thoaùt. Neáu giaûi thoaùt thì khoâng Boà-ñeà. Neáu khoâng Boà-ñeà thì laø khoâng truï. Neáu hoï khoâng truï thì laø khoâng ñi. Neáu khoâng ñi thì laø khoâng ñeán, laø khoâng nguyeän caàu. Neáu khoâng nguyeän caàu thì chaúng thoaùi chuyeån. Neáu chaúng thoaùi chuyeån thì laø thoaùi chuyeån. Thoaùi chuyeån nhöõng phaùp gì? Ñoù laø chaáp ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng vaø nhaân, hoaëc ñoaïn hoaëc thöôøng chaáp töôùng phaân bieät thaûy ñeàu thoaùi chuyeån caû. Neáu kia thoaùi chuyeån thì laø chaúng thoaùi chuyeån. Chaúng thoaùi chuyeån nhöõng phaùp gì? Ñoù laø Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän thöïc teá vaø caùc Phaät phaùp ñeàu chaúng thoaùi chuyeån. Sao goïi laø Phaät phaùp? Nghóa laø chaúng rôøi, chaúng dính vaø khoâng sôû duyeân, khoâng nhaäp, khoâng xuaát, khoâng coù sôû haønh cuõng khoâng bieåu thò, chæ coù giaû danh, khoâng, khoâng coù sinh, khoâng ñi, khoâng ñeán, khoâng nhieãm, khoâng tònh, khoâng traàn, lìa traàn, khoâng ngaõ, khoâng phaân bieät,… khoâng hoøa hôïp, khoâng chaáp thuû, bình ñaúng khoâng traùi, ñaây laø Phaät phaùp.

Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Caùc Phaät phaùp aáy chaúng phaûi phaùp, chaúng phaûi phi

phaùp. Vì sao? Vì caùc Phaät phaùp khoâng choã sinh. Haøng môùi phaùt taâm Boà-taùt kia nghe lôøi naøy neáu sinh kinh sôï thì mau ñöôïc Boà-ñeà. Neáu khôûi taâm phaân bieät maø nghó raèng nay chuùng toâi ñöôïc thaønh Boà-ñeà, tuøy coù phaùt taâm an truï nôi hieän chöùng môùi ñöôïc Boà-ñeà. Neáu

chaúng phaùt taâm thì troïn chaúng ñöôïc. Vì caùc phaân bieät naøy ñeàu chaúng sinh neân Boà-ñeà vaø taâm ñeàu khoâng theå naém baét ñöôïc. Vì khoâng naém baét thì seõ khoâng phaân bieät. Neáu khoâng phaân bieät thì khoâng hieän chöùng. Vì sao? Vì sôû nhaân hieän chöùng khoâng theå naém baét.

Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Hö khoâng coù theå ñöôïc Boà-ñeà chaêng?

–Khoâng, thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi!

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Ñöùc Nhö Lai leõ naøo chaúng noùi taát caû phaùp ñoàng hö khoâng ö?

–Ñuùng vaäy. Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi!

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Nhö hö khoâng Boà-ñeà cuõng vaäy. Nhö Boà-ñeà hö khoâng cuõng vaäy. Hö khoâng vôùi Boà-ñeà khoâng hai khoâng khaùc. Neáu Boà-taùt bieát nghóa bình ñaúng naøy thì khoâng coù tri cuõng khoâng baát tri cuõng khoâng baát kieán.

Luùc noùi phaùp aáy, coù moät vaïn boán ngaøn Tyø-kheo caùc laäu taâm ñöôïc dieät taän, ñöôïc giaûi thoaùt. Möôøi hai na-do-tha Tyø-kheo xa traàn rôøi caáu, ôû trong caùc phaùp ñöôïc Phaùp nhaõn thanh tònh. Chín vaïn saùu ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà. Naêm vaïn hai ngaøn Boà- taùt ñöôïc Voâ sinh nhaãn.

Baáy giôø Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm hoûi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Töø khi ngaøi phaùt taâm Boà-taùt ñeán nay ñöôïc bao laâu? Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thoâi ñi, ngaøi chôù sinh voïng nieäm. Neáu coù ai ôû trong phaùp khoâng sinh maø noùi raèng toâi phaùt taâm Boà-ñeà, toâi laøm haïnh Boà-ñeà laø ñaïi taø kieán.

Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Toâi troïn chaúng thaáy coù taâm phaùt höôùng Boà-ñeà. Do chaúng thaáy taâm vaø Boà-ñeà neân khoâng coù phaùt khôûi.

Sö Töû Duõng Maõnh hoûi:

–Ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi troïn chaúng thaáy taâm, ñoù laø cuù nghóa gì? Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Thöa ngaøi, laø troïn chaúng thaáy goïi laø bình ñaúng.

– Thöa ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi! Theá naøo noùi laø bình ñaúng?

–Thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Bình ñaúng nhö vaäy bôûi caùc loaïi taùnh ñeàu khoâng sôû höõu. Caùc phaùp aáy vì laø moät vò neân noùi. Moät vò noùi aáy, ñoù laø rôøi lìa vaäy, khoâng nhieãm khoâng tònh, chaúng ñoaïn chaúng thöôøng, chaúng sinh chaúng dieät, khoâng ngaõ khoâng thoï, chaúng giöõ chaúng boû, thuyeát phaùp nhö vaäy, chaúng quan nieäm toâi noùi cuõng khoâng phaân bieät. ÔÛ trong phaùp bình ñaúng aáy maø bieát roõ tu haønh thì goïi laø bình ñaúng.

Laïi nöõa, thöa ngaøi Sö Töû Duõng Maõnh! Neáu Boà-taùt nhaäp vaøo bình ñaúng aáy thì troïn chaúng thaáy coù caùc loaïi caûnh giôùi hoaëc ít hoaëc nhieàu. ÔÛ trong bình ñaúng chaúng thaáy bình ñaúng, ôû trong töông vi chaúng thaáy töông vi. Vì sao? Vì taùnh noù xöa nay thanh tònh.

Baáy giôø Boà-taùt Sö Töû Duõng Maõnh Loâi AÂm baïch vôùi Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi chaúng chòu noùi mình phaùt taâm bao laâu maø ñaïi chuùng ñeàu muoán nghe.

Ñöùc Phaät noùi:

–Naøy thieän nam! Vaên-thuø-sö-lôïi laø baäc trí nhaãn thaäm thaâm. ÔÛ trong trí nhaãn thaäm thaâm aáy, Boà-ñeà vaø taâm ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì chaúng theå naém baét neân chaúng noùi. Nhöng naøy thieän nam! Nay Phaät seõ noùi Vaên-thuø-sö-lôïi phaùt taâm laâu mau. Naøy thieän nam! Thuôû quaù khöù laâu xa quaù baûy möôi vaïn a-taêng-kyø haèng sa kieáp, coù Phaät hieäu Loâi AÂm Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc xuaát theá taïi phöông Ñoâng caùch ñaây baûy möôi hai na-do-tha coõi Phaät, theá giôùi aáy teân Voâ Sinh, Loâi AÂm Nhö Lai thuyeát phaùp taïi ñoù.

Chuùng Thanh vaên coù taùm möôi boán öùc na-do-tha. Chuùng Boà-taùt nhieàu gaáp boäi.

Baáy giôø coù vò vua teân Phoå Phuùc ñuû baûy baùu trò boán thieân haï vôùi chaùnh phaùp lyù laøm Chuyeån luaân vöông. Trong thôøi gian taùm vaïn boán ngaøn naêm, vua Phoå Phuùc thöôøng cung kính cuùng döôøng Phaät Loâi AÂm vôùi nhöõng y phuïc, uoáng aên, cung ñieän, ñeàn ñaøi ñeïp toát, cuõng thöôøng cung kính cuùng döôøng caùc Boà-taùt vaø chuùng Thanh vaên. Thaân toäc cuûa vua, noäi cung theå nöõ vöông töû ñaïi thaàn chæ chuyeân lo cuùng döôøng maø khoâng laøm gì khaùc. Duø thôøi gian nhieàu naêm maø khoâng ai moûi nhoïc.

Sau thôøi gian aáy, nhaø vua ôû choã vaéng moät mình suy nghó: “Nay ta ñaõ nhoùm hoïp caên laønh roäng lôùn maø coøn chöa ñònh choã hoài höôùng, vì caàu Ñeá Thích, Phaïm vöông, Chuyeån luaân vöông chaêng? Vì caàu Thanh vaên, Bích-chi-phaät chaêng?”

Luùc vua nghó nhö vaäy roài, treân khoâng coù chö Thieân baûo: “Ñaïi vöông chôù phaùt khôûi taâm keùm heïp aáy. Vì sao? Vì phöôùc ñöùc cuûa vua ñaõ hoïp ñöôïc raát nhieàu, vua neân phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.”

Nghe lôøi khuyeán caùo aáy, vua Phoå Phuùc vui möøng nghó raèng nay ta ôû nôi ñaây quyeát ñònh chaúng lui, vì chö Thieân bieát loøng ta neân ñeán khuyeán caùo. Nhaø vua ñem taùm möôi öùc na-do-tha traêm ngaøn ngöôøi ñeán choã Phaät Loâi aâm, ñaûnh leã chaân Phaät, nhieãu beân phaûi baûy voøng, cuùi mình cung kính chaép tay noùi keä baïch Phaät raèng:

*Nay con leã Theá Toân Mong vì con chæ daïy Laøm sao ñöôïc thaønh töïu*

*Ñaáng Theá Toân toái thöôïng Choã nöông nhôø cho ñôøi Con ñaõ roäng cuùng döôøng Bôûi taâm chaúng quyeát ñònh Chöa bieát choã hoài höôùng? Con ñaõ tu phöôùc lôùn*

*Neân hoài höôùng choã naøo Laø caàu ngoâi Chuyeån luaân Ñeá Thích hay Phaïm vöông Laø caàu quaû Thanh vaên Hay caàu Bích-chi-phaät?*

*Luùc con nghó nhö vaäy*

*Treân khoâng chö Thieân baûo: Ñaïi vöông chôù neân phaùt Taâm hoài höôùng keùm heïp Neân vì caùc chuùng sinh*

*Maø phaùt nguyeän roäng lôùn Vì lôïi ích theá gian*

*Neân phaùt taâm Boà-ñeà. Nay con thænh Theá Toân Ñaáng Phaùp Vöông töï taïi*

*Mong noùi caùc phöông tieän Phaùt khôûi taâm Boà-ñeà, Phaùt taâm Boà-ñeà roài*

*Seõ ñöôïc nhö Theá Toân.*

*Duy nguyeän Ñöùc Theá Toân Vì con tuyeân noùi ñuû.*

Baáy giôø Ñöùc Loâi AÂm Nhö Lai vì vua Phoå Phuùc noùi keä raèng:

*Ñaïi Vöông neân laéng nghe Phaät seõ thöù lôùp noùi*

*Taát caû phaùp nhaân duyeân Tuøy caên duïc thöïc haønh Nhö sôû nguyeän ñaõ coù Ñöôïc quaû baùo nhö vaäy. Phaät ôû thuôû quaù khöù Cuõng phaùt taâm Boà-ñeà Vì taát caû chuùng sinh Nguyeän laøm lôïi ích hoï.*

*Nhö choã Phaät phaùt nguyeän Nhö xöa ñaõ phaùt taâm Ñöôïc baát thoaùi Boà-ñeà YÙnguyeän mau vieân maõn.*

*Ñaïi vöông phaûi kieân coá Tu taäp caùc coâng haïnh Vua seõ ñöôïc voâ thöôïng Phaät Boà-ñeà roäng lôùn.*

Vua Phoå Phuùc nghe Phaät noùi vui möøng hôùn hôû ñöôïc chöa töøng coù, lieàn ôû tröôùc ñaïi chuùng ñaïi sö töû hoáng noùi keä raèng:

*Nay ñoái tröôùc ñaïi chuùng Phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà*

*Vì moãi moãi chuùng sinh, Theä taän vò lai teá,*

*Thoï voâ löôïng sinh töû Maø laøm lôïi ích lôùn Tu ñuû haïnh Boà-taùt*

*Cöùu caùc chuùng sinh khoå. Töø nay neáu traùi theä*

*Phaùt khôûi taâm tham duïc Boûn seûn ganh oaùn hôøn*

*Laø doái Phaät möôøi phöông. Toâi töø ngaøy hoâm nay*

*Cho ñeán thaønh Boà-ñeà Thöôøng phaûi hoïc chö Phaät Tu haønh caùc phaïm haïnh Tuøy thuaän giôùi thanh tònh Xa rôøi caùc loãi laàm.*

*Toâi ôû nôi Boà-ñeà*

*Cuõng chaúng nguyeän mau chöùng Seõ taän vò lai teá*

*Roäng lôïi ích chuùng sinh*

*Nghieâm tònh caùc coõi Phaät Voâ löôïng chaúng nghó baøn Seõ khieán danh hieäu toâi*

*Nghe khaép möôøi phöông coõi. Nay toâi töï thoï kyù*

*Quyeát ñònh seõ thaønh Phaät Chí nguyeän thaéng thanh tònh Nôi ñaây voán khoâng nghi.*

*Toâi seõ saïch ba nghieäp Chaúng cho sinh caùc aùc Toâi duøng chaân thaät naøy*

*Thaønh Phaät Löôõng Tuùc Toân. Neáu taâm toâi chaân thaät*

*Ñaát seõ ñoäng saùu caùch, Neáu lôøi toâi thaønh thaät Khoâng coù chuùt hö voïng Seõ khieán trong hö khoâng AÂm nhaïc töï nhieân troãi. Neáu toâi khoâng sieåm khuùc Cuõng khoâng taâm oaùn haän Do taâm chaân thaät aáy*

*Seõ möa hoa Maïn-ñaø.*

Luùc vua Phoå Phuùc noùi keä roài, vì taâm vua chaân thaät neân möôøi phöông öùc theá giôùi chaán ñoäng saùu caùch, treân khoâng aâm nhaïc töï nhieân hoøa taáu vaø möa hoa Maïn-ñaø-la.

Hai möôi öùc ngöôøi tuøy tuøng nhaø vua ñeàu raát vui möøng maø töï baûo raèng chuùng toâi seõ ñaït ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, roài baét chöôùc nhaø vua maø phaùt Boà-ñeà taâm.

Ñöùc Phaät baûo ñaïi chuùng:

–Vua Phoå Phuùc thuôû xöa aáy ñaâu phaûi ai khaùc, chính laø Vaên-thuø-sö-lôïi hieän nay. OÂng aáy ôû thuôû quaù khöù baûy möôi vaïn a-taêng-kyø haèng sa kieáp toái sô phaùt taâm Boà-ñeà, keá ñoù quaù saùu möôi boán haèng sa kieáp ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn hay ñaày ñuû Boà-taùt thaäp ñòa vaø thaäp trí löïc Nhö Lai, caùc phaùp ôû Phaät ñòa thaûy ñeàu vieân maõn, maø oâng aáy chöa töøng khôûi taâm, nghó raèng toâi seõ thaønh Phaät.

Naøy thieän nam! Thuôû aáy, hai möôi öùc ngöôøi tuøy tuøng nhaø vua ñoàng phaùt Boà-ñeà taâm aáy, ñeàu do Vaên-thuø-sö-lôïi khuyeân daïy cho vaøo saùu phaùp Ba-la-maät-ña boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh vaø trí tueä, nay taát caû ñeàu ñaõ chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà chuyeån ñaïi phaùp luaân, xong Phaät söï, nhaäp Nieát-baøn. Vaên-thuø-sö-lôïi ñeàu cuùng döôøng chö Phaät aáy vaø hoä trì chaùnh phaùp cuûa chö Phaät aáy. Chæ coøn coù moät Ñöùc Phaät hieän taïi laø Nhö Lai Ñòa Trì Sôn ôû theá giôùi teân Ñòa trì taïi Haï phöông caùch ñaây boán möôi voâ löôïng coõi Phaät cuõng coù voâ soá chuùng sinh Thanh vaên vaø Boà-taùt.

Luùc Ñöùc Phaät noùi nhaân duyeân ñôøi tröôùc cuûa Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, trong ñaïi chuùng coù baûy ngaøn ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

